

Décédés.

Pg. 71.

**S'ensuyent les Noms de ceux qui sont decedez en ceste Eglise
françoise de Franckenthal depuis le 15^e iour de mois de May
en l'an 1580¹⁾**

- 1580 V 18. Jean le **Rond** de Marquigni pres de Sedan qui nagueres
estoit venu ici de L'eglise de Pfaltzbourg.
- VII 26. La mere de Joris le **Bouton**, nommée Mabeille, vefue.
- VIII 24. Anne ve. d'Anseau de **Vervier**.
- 1581 I 4. Marie f. de Jean **Halé**.
29. Catherine fle. de feu Jean **Strot** de Lembourg.
- II 15. Anne ve. du dessusdit Jean le **Rond**.
- VIII 3. Matthieu **Bodeçon**.
7. Marie petite fille de Jean **Montigni**.
8. Jeanne ve. de feu Michel . . .
14. Magdelaine **Blanc** de Bolles pres de Neufchastel en Suisses.
Ce petite fille Cousine a Jean le **Blanc** masson.
15. Jean petit fs. de Jean **Montigni**.
18. Samuel petit fs. de Jean **Montigni**.
19. Catherine petite fle. de Jean **Montigni**.
21. Jean **Montigni**.
21. Marie f. de Jean **Blanc**.
21. Jacques jeune garson de Paris, serviteur au dessusdit
Jean **Montigni**.
- La petite fille dudit Jean **Blanc** masson, eagée de demi an.
27. Anne . . .
27. Maroye Colas **Lambert** chez ledit **Montigni**.
- Le fils dudit Jean **Blanc** masson.
- IX 5. Un petit fils de Jean **Blanc**.

¹⁾ Geführt durch den Pfarrer Pierre Geoffroy bis wenige Tage vor seinem Tod im April 1587.

- 1581 IX 6. M^e Damien **Fabri** de Theu, chirurgien.
 9. Zabé, j. fle. dmte. chez François **Halé**.
 10. Marie, srvte. a Hubert **Guillemin**, niepce a la ve. Pierre **Antoine**.
 12. Isaac fs. de Colin **Montigni**.
 13. Abraham **Jerosme**.

pg. 72

14. Hubert **Guillemin**.
 14. Marie sa petite fille.
 26. Antoine **Jacqueminé** diet le cordonnier.
 — Maroye fle. de François **Halé**.
 — Marguerite fle. d'iceluy.
 — Maroye Colas **Lambert**.
 — Francois **Halé**.
 — Bietrix f. de Jean de **Sumaigne**.
 — Jean de **Sumaigne**.
 — Les enfans C. **Montigni**.
 — Catherine Jean **Joris** ve.
 — . . . srvte. a Pieter **Philippe**.
 XI 13. Salome, fillette a Matthieu **Melchior**.
 13. . . . petite fille du grand **Lambert**.
 18. Henri de **Dison**.
 16. Judithe, fle. de feu Antoine **Jacqueminé**.
 28. Une fillette audit Henri de **Dison**.
 XII 3. Maroye, svte. audit Henri de **Dison**.
 4. Guillaume, svtr. a Pietter **Philippe**.
 9. Maroye **Matonnette**.

pg. 73

- 1582 II 20. Matthieu **Maimbour** diet le grand Matthieu.
 IV 6. . . . de Thomas **Niset** le j.
 — Christophe de **Melun**.
 VII 31. Jeanne f. a Pierrotte **Jean-Pierrotte**.
 VIII 17. Catherine ve. de feu . . . , mere de Jacques de **Guelemont**.

pg. 74

- 1583 I 4. Jean **Bresanges**.
 18. Une petite fillette a Jacques de **Guelemont**.
 31. Ma Dam^{elle} de la **Roche**.
 II 18. Antoine **Haillebourdin** cousturier.
 III 16. Sara, petite fillette a Antoine **Lancy**.
 IV 1. Antoine **Lancy**.
 11. Barbe et Marie, enfans d'Antoine **Lancy**.

- 1583 IV 14. Maroye, sa femme.
 17. Pierre, petit enfant d'Antoine **Lancy**.
 18. Jean, un autre de leur fils.
 VI 10. La mere de Jean **Jacquemin** diet **Jean Nicolle**.
 VII 14. Jean j. garson, mourut a l'hospital, d'auprés de Troye en Champagne, svtr. d'un soldat nommé **Rougeot**, de la comp. du cap^{no} **La Loge**.
 IX 2. Eleonore, f. de René **Mahieu**.
 21. Matthieu **Carnin** secretaire de mons^r **Casimir**.
 27. Jorine f. de Jacques **Acquart**.
 17. Jacques **Acquart**.
 XI 6. Jean de **Haften**, j. gentilh. natif d'Anvers estant revenu ici malade de la guerre de Coulognes.
 9. Jean **Morel**, Liegeois, retourné malade de la mesme guerre; mourut en la maison Jean **Breson**.
 13. Guillaume de **Douze**, j. gentilh. natif de la ville de Leiden, estant retourné malade de mesme.
 XII 24. Catherine f. d Bertremin le **peigneur**.

pg. 75

- 1584 IV 14. Guillaume **Frecquin**.
 V 2. — . — **Guignet**.
 — Thieri de **Friebrich**.
 — Une svte. chez l. ve. François **Halé**.
 VIII 18. La mere de Jean **Joseph** diet le **Belhomme**.
 28. La bellemere du petit **Lienart**.
 IX 14. La vieille Zabeau.
 20. Lienette.
 22. La bellemere Petit Jean de **Dison**.
 X 23. Bastien des **Croix** dit **Cousin**.
 XI 9. La f. du vieil Niset.
 — Une svte. du diet Niset.
 20. Antoine **Mulkeau**.
 28. Jean **Thomas**.
 XII 4. La f. Gilles **Mocquois**, m^o d'escole.
 1585 I 29. La f. Henri des **Biez**.
 IV 3. Henri **Vincent**.
 17. La ve. de François **Juda**.
 V 19. Gertrude, j. svte chez Jean **Jacquemin** de Lembourg.
 VI 11. Marie f. de François **Comon**.
 VII 14. Catherine de Stavelot, ve.
 VIII 11. Une j. fle. chez Jean de **Cornete**.
 23. La f. de Francois Le **Boulenger** de Metz.

- 1585 IX ... La f. de Jean des **Masures**.
 7. Noelkenne, ve. de Bastien des **Croix** dit **Cousin**.
 28. Le pere de Jean **Cousin**.
 29. Nicolle, f. de Gilles le **Cochon**.
- pg. 76
- X 28. Le vieil Niset.
 XI 22. La f. de M^e Jean **Humain**.
 XII 4. Une j. fle. chez feu Henri de **Dison**.
 8. Guerin de La **Ville**.
 24. Paul **Enguerand** en Normandie, secretaire a Mons^r
 de **Clervaut**.
 26. Zabeau, ve. d'Herman d'**Andrimont**.
 29. Michel **Bissenet**.
 30. Un garson chez Thomas **Niset**.
- 1586 I 3. Agis f. de Gilles **Schoenet**.
 5. Un compagnon chez Jannot **Graté**.
 24. M^e Nicolas de **Gaillon**, orfevre.
 II 22. Marie f. de Jacques de **Dison**.
 III 3. Simon **Graté** dit **Touffet**.
 — Une j. f. chez Thomas de **Dison**.
 23. **Gros Jean** muliner.
 IV 8. Oudelette f. de Jean **Michel**.
 21. Catherine f. de Hubert **Fabri**.
 VI 15. Jean des **Masures**.
 VIII 18. Francois **Julion** boucher venu de Courseilles.
 19. Le pere de Jean le **serrurier**.
 24. Une fle. de Guillaume, brasseur dmt. a Heydelberg.
 IX 1. Betheline, bellemere de Jean le **serrurier**.
 X 6. Genevieve f. d'Olivier **Paul**.
- pg. 77
9. Jean du **Lieu**, vieil homme, estant venu de Sedan.
 11. Pierre **Remy**, orfevre.
 17. Elye, f. de Guillaume **Fillieul**.
 26. Catherine f. de Gillet . . .
 25. Pierrotte **Mangué**, beaupere de Henri **L'evesque**.
 XII 8. Colin **Montigni**.
 14. Catherine le **Grand**, ve. de Serva des **Weid**.
 16. Catherine ve. de Nicolas **Locquet**.
 25. Isabeau Blancheteste, ve. de Jean des **Masures**.
- 1587 I 1. Un pauvre garson d'auprés de Courseilles.
 4. Jeanne f. de George le **Bouton**.

- 1587 I 14. Catherine **Savoynne**, pauvre ve., venue de l'église de St. Marie aux Mines.
 23. Barbette, f. de Fiscin . . . de Valenciennes.
 26. Roland **Moussot**, naguere venu de Geneve.
 31. Une fille nommée Marie de **Jalhey**, qui avait longuement servi au cigne d'or.
 31. Un compagnon, dmt. chez Antoine **Remach** dict le **Pfaltz**.
- II 1. Michel de la **Mer**.
 27. Simon **Lienard** dict de **Pasturis**.
- III 3. Catherine f. de Jean **Spita**.
 4. Jeanne f. de Jean **Jacquemin** de Steimbert dict Jean **Nicolle**.
 5. Une j. fle. chez Baudin **Tyro**.
- pg. 78
13. Jean **Remach** le vieil.
 17. La bellemere du **Grand Michel**.
 18. Jean **Gorillot** de Chasteauneuf pres de Beaune.
 22. La tante de la f. de Thomas **Arondeau**.
 24. Job . . ., svtr. a Mons^r de **Mondestor**.
 25. Christofe **Tacé**.
 27. La svte. de Denys **Jacques**.
- IV 1. Ma femme, nommee Marie¹⁾.
 8. ²⁾Maistre Pierre **Geoffroy**, ministre de cette eglise, qui a escrit les noms des precedens decedez depuis l'an 1580 le 18 du mois de May.

Sensuyent les noms de ceux qui sont decedez en ladite eglise depuis le commencement du mois de Septembre 1588 escrits par François Buffet.

- 1588 IX 8. Alsienne f. de m^e Jean **Brusle** (alias Jean **Servais**).
 X 17. Catherine svte. chez Lienart d'**Arbepine**.
 24. Isabeau f. de Bastien **Meuranges**.
 XI 5. Marguerite f. de Thomas **Lambert**.
 9. Marie petite fle. de Leonard d'**Arbepine** aagée de 7 jours.
 19. Claus, j. svtr. de Gillis **Chenette**, du pais de Lembourg.
- 1589 I 2. Anton des **Moulins**, passementier, natif de Valenciennes.
 4. Fuscian **Heaulme** de Valenciennes.
 III. 27. Johann [alias Abraham] fs. de Gillis **Chenette**, aagé d'env. un an.

¹⁾ La femme de Pierre Geoffroy.

²⁾ Von hier ab Schrift des Pfarrers Fr. Buffet.

- 1589 IV 1 Didier **Peletier** venu de Zagelsteng, pays de Pfaltzbourg.
 V 4 Henry des **Hayes**, j. compagnon, natif de Francarchand, serviteur de Guillaume **Filleul** passementier.
 11. Jehan fs. d'Antoine **Lauvin**, env. 7 ans.
 11. Catherine f. d'Hubert **Comont**, neveu de feu M^e Pierre.
 VII 7. Marie fle. de Lambert **Remach** ou **Remacle**.
 28. Jean fils de Baulduyn **Tyro**.
 29. Nicolas **Valet** dit le **Couvelier**.

pg. 79

30. Jean fs. d'Antoine des **Masures**, aagé d'env. 3 semaines.
 VIII 3. Judith fle. de Mangin **Brousset**, env. 15 jours.
 12. Anthoinette f. de Pierre **Geoffroy**, pauvre f. du pays de Chaumont en Bassigny.
 15. Susanne fle. de Simon **Blancpain**, env. 17 ans.
 29. Jean **Colesson**, j. compagnon natif de Liege, ayant demeuré chez Barthelemi de la **Bie**.
 28 Francois, natif de pres de Jamets, svtr. de Jehan de **Cornets**.
 30. André, svtr. de Thomas de **Dison**.
 IX 2. Marie de **Lillers**, f de Jacques **Parisis** brgs. de c. v.
 9. Marie f. de Matthieu **Melchior**, bourgemestre.
 12. Barbe f. de Pierre le **Page** drappier.
 12. Thomas de **Dison**, laissant sa vefue.
 12. Daniel fs. de Nicolas **Masson** d'Altvill, env. 9 mois.
 15. Thomas **Bonhomme** de Rolenvaulx au pays de Liege, svtr. de Jean de Cornets.
 18. Jean le **Treray**, frere de Jehanne, f. de Simon le **Veau**, dmt. en Creutzgass.
 21. Susanne fle. de Toussainet **Perquet**, dmt. chez Matthieu **Reinssol**, env. 2 ans et demi.
 24. Louis, j. compagnon, natif de Jamets Sedan, env. 21 ans, decédé chez Andre le **Fevre**, vis a vis de m. Jehan **Humain**.
 27. Daniel fs. d'Elisabeth ve. de Pierre **Cure**, 2 ans et demi.
 27. Marguerite fle. de Jehanne ve. de Jehan le **Bordeur**, env. 9 ans.
 28. Catherine f. de Thiery **Florequin**.
 30. Pierre fs. d'Antoine **Lauvin**, 3 ans.

pg. 80

- X 2. Marie f. de Jehan **Sunkard** dit **Cousin**.
 2. Jaspard le **Boulan**, laissant sa ve. Gilette.
 6. Marie fle. de Jehan **Henrigrand**, env. 18 mois.

- 1589 X 18. Marie fle. d'André **Mouchet**, baptisée le dimanche precedent . . . L'autre fille née ensemble avoit este morte 7 jours auparavant.
 20. Guillaume **Charlier**, estant sourd.
 23. Barbe f. de Mangin **Brousset** tanneur.
- XI 3. Charles, svtr. de Gerard des **Jardins**, env. 18 ans.
 7. Guillaume **Clabaud**, mari d'Anne, fle. de Gillis **Chastelain**.
- XII 1. Elisabeth, ve. de Henry **Vincent** de Francfort.
 2. Marie f. de Gilles **Culchein** dit le noir **Gillet**.
 9. Marguerite ve. du Capitaine **André**.
 11. Jehanne **Chapelle**.
 19. Abraham fils de Frencine ve. d'Adrian **Camié**, env. 4 ans.
- 1590 I 1. Gilard du **Bois**, en la petite Frankdal, pres la maison où est l'enseigne de l'ours.
 9. Jacques, j. compagnon drappier chez Lienard **Darbespine**, natif de Lanuine (?)
 19. Fiacre, venu de Lorraine, svtr. de Gilard du **Bois**, chez Henri **L'evesque**.
 31. Matthieu Jean **Henrigrand**, j. compagnon dmt. chez Jehan le **Grand** pres de la porte de Spire.
- II 7. Jehan **Bersou** laissant sa ve.
 7. Marthe, fle. de Jehan **Remi**, 3 mois.
 7. Jehan, fs. de Catherine, ve. de Simon **Lienard**, env. 8 ans.
 10. Jacques de **Gelemont** laissant sa ve. Mongeotte.
 24. Susanne fle. de Colin **Nizet**, baptisée le 11 Janvier dernier passé.
 28. Marie f. de Jehan **Nison** peigneur dmt. chez Philippe **Saultois**.

Pg. 81

Nota. En ces mois de Mars et Avril **François Buffet** estant fort malade n'a peu scavoir ni lors ni depuis les noms des trespasés en ces mois sinon de ceux ci:

- IV 8. Jacob **Marie**.
 24. Marie f. de Nicolas **Renesoul**.
 25. Elias **Diancourt**.
- V 19. Pierronne ve.
- VIII 2. Jehan **Bastien** fs. de Lienard, jeune marié, laissant sa ve., fle. de Pierrot le **Petit Jaspard**.
 21. Jean le **Verguenet**, laissant sa ve. Catherine.
 23. Elisabeth f. de Jean **Robouer**.
- IX 2. Biatrix f. de Jean de **Villers**.
 6. Barbe, svte. d'André **Mouchet**, nat. de Jamets.

- 1590 IX 7. Marie f. de Jean **Ca**.
 9. Debora fle. de Jean de **Villers**, 12 jours.
 26. Jeanne fle. de feu Robert **Legier**, 9 a 10 ans.
- X 4. Louis fs. de Matthieu **Catoire**, 6 ans. Print a la tannerie pres la porte de Lamson.
 9. Catherine ve. de Johannes **Chosine**, ministre de la parole de Dieu en l'eglise de Westat pres de Spire. Icelle Catherine estant soeur de feue Marie, en son vivant f. de Matthieu **Melchior**.
 12. Claudine f. de Martin **François**, nat. de Forge pres de Verdun.
 14. Marie fle. de Simon **Herrequin**, env. 8 ans.
 16. Marie f. d. Thomas **Lambert**, diacre de l'eglise.
 19. Pierre, svtr. de Thomas **Nizet**, nativ de Saulme entre le pais des Ardennes et de Liege.
 30. Jean Casimir, fs. de M^e Anthoine **Rossignol**.
- IX 3. Simon fs. de Corneille **Simon**.
 10. Jacques le **Leigier**, laissant sa ve. Beatrix.
 12. Hubert svtr. de Hubert **Fabri**, j. compagnon.
 18. Corneille fs. de Corneille **Simon**, env. 20 mois.
 22. Catherine f. de Matthieu **Troquet**, avec son enfant mort né.
 pg. 82
24. Abraham fs. de Jehan **Ca**, env. 2 ans 9 mois.
- XII 15. Nicole f. de Didier **Copin**.
 20. Pierre **Hierosme**, natif de Savoye, svtr. de Thomas **Nizet**.
 22. Lambert **Remacle** dit le **Grand Lambert**.
 23. François **Bresil**, laissant sa ve.
 25. Marie fle. d'André le **Fevre**, env. 8 ans.
 27. Jaspas **D'Ameremont**, fs. de Lambert. Jaspas etait j. compagnon d'env. 25 ans, dmt. chez Thomas **Nizet**.
 28. Lambert Jehan **Henrigrand**.
 28. Laurens de **Malempré**, j. compagnon dmt. chez Pierre de **Dison**.
 30. Marie fle. de M^e Anthoine **Rossignol**, 5 ans 10 mois.
- 1591 I 3. Esaie fs. de Remacle de **Creux**, 17 mois.
 5. Otille fle. du **Grand Lambert**.
 5. Esther, fle. de Catherine ve. de Maurice **Roitier**, 9 ans.
 9. Barthelemy d'**Eure** alias de **L'abbaye**, laissant sa ve. Jehanne **Pichot**.
 17. Abraham fs. de Francois **Buffet**, ministre en ceste eglise en attendant le restablissement de celle de Mets moyennant la grace de Dieu.

- 1591 I 19. Marie **Bellenaux** venue du pais proche de Sedan.
 24. Susanne fle. de Colin **Pichot**, nat. de St. Lambert, svte.
 de Pierre de **Dison**, 20 ans.
 26. Conrad **Pasquet**, laissant sa ve. Isabeau.

pg. 83

- II 5. Hubert **Comont**.
 10. Jacob fs. d'Anthoine le **Gillon**, 26 heures.
 15. Un petit fils de Jehan **Heve** non encore baptizé.
 16. Abraham fs. de Guillaume **Filieul**, 6 ans.
 21. Daniel fs. de Jehan **Heve**, env. 8 jours.
 24. Anastase fs. de Nicolas de **Hesin** pres de Boequenon,
 env. 9 ans.
 26. Marie fle. de Gillis **Culchin**, env. 4 ans.

- III 1. Simonne bellemere de Jehan **Tiry**.
 7. Marie f. Thomas **Nizet**.
 17. André des **Bonnets**.
 21. Pierre **Breul** dit le **tapissier**.
 22. Susanne fle. de Vincent **Gallot**, env. 2 mois.

- IV 2. Isaac fs. de Claude **Jardet**, orfevre.
 1. deceda a Francfort le Sr. Jehan de **Lalbois** dit **Trelon**,
 ent. illic le 3.
 7. Samuel fs. de M^e Jehan **Humain**, env. 17 mois.

- VI 7. Catherine fle. de Henri l'**Evesque**, 3 ans et demi.
 28. Judith fle. de Claude **Chasse**, env. 2 ans 9 mois.
 30. David fs. de Marin **Kunin**, 2 ans 3 mois.

pg. 84

- VII 3. Anne fle. de Guillaume **Gauthier**, 24 jours.
 4. Anne fle. d'Ami **Riviere**, env. 6 ans.
 27. Jehan **Bouton**.
 VIII 7. Rebece fle. de Remi de **Tré** cousturier, env. 2 ans 5 mois
 9. Jacob fs. de Remi de **Tré**, 5 ans et env. 8 mois.

- IX 26. Guillaume **Catoire**, frere de Matthieu **Catoire**.

- X 14. ¹⁾ Catherine f. d'Abraham **Challet**, verier.

19. Isabeau f. au petit **Colas**.
 28. Helene f. a Gille **Chestelain**.

- XI 5. Anne fle. a Gille **Chestelain**.
 28. Jean fs. a Glaude **Chasse**.
 30. Jean **Ka**, membre du Conseil.

- XII 1. . . fle. a Jaques **Pigneur**.
 8. David fs a Jean le **Poste**.

¹⁾ Von hier ab Schrift des Pfarrers Samuel **Pasquin**.

- 1591 XII 9. Mangeon f. a Dimanche du **Pont**.
21. Marie fe. a Henri **Baudouin**.

pg. 85

- 1592 I 3. Rachele f. a Simon **Blanepain**.
27. Marie fe. a Jean . . .
II 1. Marie fe. a Thilman du **Bor**.
27. Thierry **Florequin**.
III 9. Genuine **Klein**, nat. de Spire.
IV 5. Susanne fe. a Toussain **Pequet**.
30. Simon **Herquin**.
V 3. Abraham **Vatié**.
15. Gillet **Collas**.
15. Pierrotte **Cramail**.
17. Jean **Henrygrand**.
VII 8. Bartholomi **Beurs** fils a Daniel **Bure**, env. an et demy.
VIII 24. Corneille fils a Corneille Le **Masson**.
24. Lorent le **Peigneur**.

pg. 86

- IX 10. Femme au vieil **Trouquet**.
23. Antoine fs. a Antoine des **Masures**.
X 27. Moyse fs. au salpétrier.
30. Matthieu **Rinsoul** dict le **Grand Matthieu**.
XI 1. Martin **François** dict le **Petit Martin**.
XII 4. Abraham fs. a Pirotte de **Heusi**.
24. Daniel fs. a Thomas **Niset**.
25. Anne fille d'André **Lorent**.
31. Jean fs. a Guillaume le **Charpentier**.
1593 I 5. Jeanne fe. a Jean le **Boucher** de Pfaltzbourg.
25. Pierre le **Marechal**.

pg. 87

- II 13. Genon ve. a Jean **Breson**.
15. Thomas **Philippi** dict le **teinturier**.
20. Daniel, fs. a Pontus **Dagnet**, 9 jours.
III 3. Nicolas **Trousset**.
26. Catherine **Ladie** j. fe.
26. Clement . . .
26. Charles fs. a Henri **Camerling**, fort petit enfant.
IV 28. François de **Heusi** pour avoir esté taillé d'une rompure.
V 17. Rachele fe. a Jacques de **Dison**.
17. Madienne f. a Coleie **Tasquin**.
31. Le fils au **petit Linart**.
VI 25. Petronelle fe. a Bastien **Maurange**, 14 mois.

pg. 88

- 1593 VII 11. Jeanne f. a Serva **Thomas**.
 19. Marie fle. a Jacquemin **Florequin**.
 22. Isaac fs. a Lorain le **Vec**.
 VIII 27. Joris **Jacquemin**.
 27. Catherine fle. a Jean **Sanie**, 14 sepmaines.
 X 27. Jaques du **Menil** dit le **capitaine**.
 XI 1. Guillemette, f. dudit **capitaine**.
 23. Jean fs. a feu Philips **Bouch**.
 26. Marguerite le **Jeune**.
 XII 7. Daniel Guillaume, j. garçon de Pfaltzbourg, 12 a 13 ans.
 10. Pierre **Cappin**, j. compagnon.
 26 Jean fs. au jeune Jean **Ka**, 6 sepmaines.
 1594 I 13. Catherine f. a Bastien **Gehanius**.
 31. Jean fs. a Claude **Humbert**.
 La continuation manque jus qu'a l'an 1765¹⁾

¹⁾ Schrift des 18. Jahrhunderts. Es folgen pg. 89—94 noch 41 Einträge von Todesfällen aus den Jahren 1765—1798, die aber hier nicht in Betracht kommen. Pg. 95 bis 122 ist leer.